

OFFICIAL BALLOT FOR
SPECIAL MUNICIPAL ELECTION
CITY OF COLORADO SPRINGS, COLORADO
AUGUST 6, 1985

BALOTA OFICIAL POR
ELECCION ESPECIAL MUNICIPAL
CIUDAD DE COLORADO SPRINGS, COLORADO
6 DE AGOSTO DE 1985

ISSUE NO. 1

AN INITIATED ORDINANCE TO PROVIDE THAT TRAFFIC EXITING FROM FLINTRIDGE DRIVE SHALL BE PERMITTED TO TURN RIGHT ONTO AUSTIN BLUFFS PARKWAY AND THAT TRAFFIC FROM AUSTIN BLUFFS PARKWAY PROCEEDING IN EITHER AN EASTERLY OR WESTERLY DIRECTION SHALL BE PERMITTED TO TURN ONTO FLINTRIDGE DRIVE.

CUESTION NO. 1

UNA ORDENANZA INICIADA PARA PROVEER QUE EL TRAFICO SALIENDO DE FLINTRIDGE DRIVE SE PERMITERA DAR VUELTA A LA DERECHA A AUSTIN BLUFFS PARKWAY Y QUE TRAFICO DE AUSTIN BLUFFS PARKWAY PROCEDIENDO EN UNA DIRECCION ESTE O OESTE SE PERMITERA DAR VUELTA A FLINTRIDGE DRIVE.

16,207 FOR THE INITIATED ORDINANCE 33 →
*18,582 AGAINST THE INITIATED ORDINANCE 34 →

← 33 POR LA ORDENANZA INICIADA
← 34 CONTRA LA ORDENANZA INICIADA

TURN PAGE TO CONTINUE VOTING OFFICIAL BALLOT

VUELVA LA PAGINA PARA CONTINUAR VOTANDO BALOTA OFICIAL

ISSUE NO. 2

MEMORIAL PARK BASEBALL FIELD AND OTHER PARK AND RECREATION PROJECT BONDS TO BE ISSUED IN THE MAXIMUM AMOUNT OF \$6,000,000 IF A TRIPLE 'A' BASEBALL TEAM EXECUTES A TEN (10) YEAR LEASE AGREEMENT FOR THE USE OF THE MEMORIAL PARK BASEBALL FIELD, AND PROVIDING THAT THE CITY'S MILL LEVY SHALL BE INCREASED UP TO SEVEN TENTHS (7/10ths) OF A MILL IN CONNECTION WITH THE ISSUANCE OF SUCH BONDS

CUESTION NO. 2

EL CAMPO DE BEISBOL MEMORIAL PARK Y OTROS BONOS DE PROYECTOS DE PARQUE Y RECREO CUALES SERAN EXPEDIDOS EN LA CANTIDAD DE UN MAXIMO DE \$6,000,000 SI UN EQUIPO DE BEISBOL TRES 'A' LLEVA A CABO UN ARRIENDO DE DIEZ (10) ANOS PARA EL USO DEL PARQUE DE BEISBOL MEMORIAL PARK Y CON LA PROVICION QUE EL EMBARGO DE IMPUESTOS DE LA CIUDAD SERA ASEGURADA EN CONJUNTO CON LA EXPEDICION DE DICHS BONOS

SHALL THE CITY OF COLORADO SPRINGS BE AUTHORIZED TO ISSUE ITS INTEREST-BEARING, GENERAL OBLIGATION BONDS, IN ONE SERIES OR MORE, IN THE AGGREGATE PRINCIPAL AMOUNT OF NOT TO EXCEED \$6,000,000 FOR THE PURPOSE OF IMPROVING THE MEMORIAL PARK BASEBALL STADIUM AND FIELD FOR A TRIPLE 'A' BASEBALL TEAM, SUCH IMPROVEMENTS TO INCLUDE BUT NOT BE LIMITED TO STADIUM SEATING, LIGHTS, PARKING AREAS, CONCESSION LOCATIONS, CLUBHOUSES, THE FIELD, AND SUCH OTHER IMPROVEMENTS AS ARE NECESSARY OR ADVISABLE TO PROVIDE A TRIPLE 'A' BASEBALL STADIUM; TO PURCHASE LAND, AND ACQUIRE OTHER INTERESTS IN LAND, EQUIPMENT AND OTHER APPURTENANCES, TO PROVIDE ANOTHER BASEBALL FIELD IN THE CITY FOR PARK AND RECREATION USE; TO CONSTRUCT A PARK AND RECREATION SPORTS OFFICE NEAR THE CITY'S ICE ARENA; SUCH BONDS TO BE PAYABLE FROM GENERAL AD VALOREM TAXES WITHOUT LIMITATION AS TO RATE OR AMOUNT AND TO BE ISSUED AND SOLD AT ONE TIME OR FROM TIME TO TIME IN SUCH MANNER AND AMOUNTS, MATURING SERIALLY WITHIN NOT EXCEEDING TWENTY (20) YEARS FROM THE DATE OF ISSUE, AT SUCH INTEREST RATES AND UPON SUCH TERMS AND CONDITIONS AS THE CITY COUNCIL MAY DETERMINE PURSUANT TO LAW GOVERNING THE INDEBTEDNESS AT THE TIME OF ISSUANCE, INCLUDING AT THE OPTION OF THE COUNCIL, PROVISIONS FOR REDEMPTION OF BONDS PRIOR TO MATURITY WITHOUT OR WITH THE PAYMENT OF A PREMIUM, AND FURTHER THAT THE BONDS SHALL NOT BE ISSUED UNLESS A TEN (10) YEAR LEASE AGREEMENT WITH A TRIPLE 'A' BASEBALL TEAM IS REACHED AND PROVIDING THAT THE CITY'S MILL LEVY SHALL BE INCREASED UP TO SEVEN TENTHS (7/10ths) OF A MILL IN CONNECTION WITH THE ISSUANCE OF SUCH BONDS?

SE AUTORIZARA LA CIUDAD DE COLORADO SPRINGS A EXPEDIR SUS BONDOS CUALES CARGAN INTERES, DE OBLIGACION GENERAL, EN UNA SERIE O MAS, EN LA CANTIDAD PRINCIPAL AGRAGADA DE NO MAS DE \$6,000,000 PARA EL PROPOSITO DE MEJORAR EL ESTADIO Y PARQUE DE MEMORIAL PARK PARA UN EQUIPO DE BEISBOL DE TRES 'A', CUALES MEJORAMIENTOS INCLUIERAN PERO NO SERAN LIMITADAS A ASIENTOS EN EL ESTADIO, LUZES, ESTACIONAMIENTO, SALON DE VESTIR, EL CAMPO Y TALES OTROS MEJORAMIENTOS NECESARIAS Y RECOMENDADAS PARA PROVEER UN ESTADIO DE TRES 'A'; A COMPRAR TIERRA, Y AQUIRIR OTROS INTERESES EN TIERRA, EQUIPO Y OTRAS APURTENANCIAS, A PROVEER OTRO PARQUE DE BEISBOL EN LA CIUDAD POR USO DE PARQUE Y JUEGO; CONSTRUIR UNA OFICINA DE PARQUES CERCA DE LA ARENA DE HIELO DE LA CIUDAD; CUALES BONOS SERAN PAGABLES DE IMPUESTOS GENERALS AD VALOREM SIN LIMITE A LA CANTIDAD Y PODRAN SER EMITIDAS Y VENDIDAS A UN TIEMPO O DE TIEMPO A TIEMPO EN TAL MENERA Y CANTIDAD, MADURANDOS SERIEMENTE DENTRO NO MAS DE VEINTE (20) ANOS DE FECHA DE EDICION, A COBRO DE INTERES Y SOBRE TERMINOS Y CONDICIONES COMO EL CONCILIO MUNICIPAL DETERMINERA SEGUN LAS LEYES GOVERNANDO ENDROGACION AL TIEMPO DE EDICION, INCUSIVO AL ESCOGER DEL CONCILIO, PROVICIONES PARA LA REDEMPION DE DE LOS BONOS ANTES DE MADURACION CON O SIN EL PAGO DE PREMIO, Y QUE LOS BONOS NO SE DARA SOLAMENTE QUE UN ARRIONDO DE DIEZ (10) ANOS SE OBTIENE CON UN EQUIPO DE TRES 'A' Y CON LA PROVICION QUE LOS IMPUESTOS DE LA CIUDAD SE AUMENTARAN HASTA SIETE DECIMOS (7/10) POR MIL EN COECCION CON LA EDICION DE DICHS BONOS?

13,364 FOR THE BONDS 56 →
*21,837 AGAINST THE BONDS 57 →

← 56 POR LOS BONOS
← 57 CONTRA LOS BONOS

TURN PAGE TO CONTINUE VOTING OFFICIAL BALLOT

VUELVA LA PAGINA PARA CONTINUAR VOTANDO BALOTA OFICIAL

ISSUE NO. 3

AN ORDINANCE PROHIBITING SMOKING IN PUBLIC PLACES EXCEPT IN THOSE AREAS DESIGNATED FOR SMOKING.

*21,460 FOR THE ORDINANCE 63 →
10,642 AGAINST THE ORDINANCE 64 →

CUESTION NO. 3

UNA ORDENANZA QUE PROHIBE FUMAR EN SITIOS PUBLICOS EXCEPTO AQUELLAS AREAS DESIGNADAS PARA FUMAR.

← 63 POR LA ORDENANZA
← 64 CONTRA LA ORDENANZA

ISSUE NO. 4

CHARTER AMENDMENT LEASE OF CITY PROPERTY

SHALL ARTICLE XII OF THE CITY CHARTER BE AMENDED TO PROVIDE THAT A MAJORITY OF THE ENTIRE COUNCIL MAY GRANT THE USE OR LEASE OF CITY PROPERTY TO ANY ENTITY FOR A TERM OF UP TO AND INCLUDING 99 YEARS?

15,103 FOR THE AMENDMENT 73 →
*17,757 AGAINST THE AMENDMENT 74 →

CUESTION NO. 4

ENMIENDA A LA CARTA ARRIENDO DE PROPIEDAD MUNICIPAL

SE ENMIENDERA EL ARTICULO XII DE LA CARTA MUNICIPAL A PROVEER QUE UNA MAYORIA DE EL CONCILIO ENTERO CONCEDE EL USO O ARRIENDO DE PROPIEDAD MUNICIPAL A CUALQUIER ENTIDAD POR UN TERMINO A Y INCLUSIVO DE 99 ANOS?

← 73 POR LA ENMIENDA
← 74 CONTRA LA ENMIENDA

TURN PAGE TO CONTINUE VOTING OFFICIAL BALLOT

VUELVA LA PAGINA PARA CONTINUAR VOTANDO BALOTA OFICIAL

ISSUE NO. 5

CHARTER AMENDMENT CERTIFICATE OF CLERK

SHALL SECTION 115 OF ARTICLE XIV BE AMENDED TO ALLOW THE CITY CLERK UP TO THIRTY (30) DAYS TO RETURN THE CLERK'S CERTIFICATE (COUNT SIGNATURES) REGARDING RECALL, REFERENDUM AND INITIATIVE PETITIONS?

*24,013 FOR THE AMENDMENT 83 →
7,306 AGAINST THE AMENDMENT 84 →

CUESTION NO. 5

ENMIENDO A LA CARTA CERTIFICADO DE CLERIGO

SE ENMIENDARA LA SECCION 115 DEL ARTICULO XIV A PERMITIR EL CLERIGO MUNICIPAL TREINTA (30) DIAS PARA REGRESAR EL CERTIFICADO DE CLERIGO (CONTAR FIRMAS) TOCANTE A REVOCACIONES, REFERENDUM Y PETICIONES DE INICIATIVO?

← 83 POR LA ENMIENDA
← 84 CONTRA LA ENMIENDA

ISSUE NO. 6

CHARTER AMENDMENT INITIATIVE CIRCULATION PERIOD LIMITATION

SHALL ARTICLE XIV OF THE CITY CHARTER BE AMENDED TO REQUIRE PETITIONS FOR INITIATED ORDINANCE BE FILED WITHIN 180 DAYS FROM DATE OF ISSUANCE OF THE PETITIONS BY THE CITY CLERK?

*22,761 FOR THE AMENDMENT 92 →
9,412 AGAINST THE AMENDMENT 93 →

CUESTION NO. 6

ENMIENDA A LA CARTA LIMITE DEL PERIODO DE CIRCULAR INICIATIVAS

SE ENMIENDARA EL ARTICULO XIV DE LA CARTA MUNICIPAL PARA REQUIRIR QUE LAS PETICIONES DE ORDENANZAS INICIADAS SEAN REGISTRADAS DENTRO 180 DIAS DE LA FECHA DE LA EDICION DE AQUELLAS PETICIONES POR EL CLERIGO MUNICIPAL?

← 92 POR LA ENMIENDA
← 93 CONTRA LA ENMIENDA

END OF OFFICIAL BALLOT

FIN DE BALOTA OFICIAL